

AUSZEIT

RESTAURANT

**Liebe Gäste,
wenn Sie mit unserem Service zufrieden sind, würden sich unsere Mitarbeiter*innen über ein Trinkgeld sehr freuen. Sie haben die Möglichkeit, dies bequem über Ihr Armband zu erfassen.**

Vielen Dank!

Dear guests,
If you are satisfied with our service, our staff would greatly appreciate a tip.
You have the option of conveniently adding this to your wristband.

Thank you very much!

Chers clients,
Si vous êtes satisfaits de notre service, notre équipe serait très reconnaissante d'un pourboire.
Vous avez la possibilité de le saisir facilement via votre bracelet.

Merci beaucoup !

Hinweis zu den Symbolen • Note on the symbols • Note sur les symboles

 = Vegetarisch • Vegetarian • Végétarien
 = Vegan • Vegan • Végétalien

Hinweis zu Allergenen

Über die in unseren Speisen und Getränken enthaltenen allergenen Zutaten und Zusatzstoffe geben wir Ihnen gerne Auskunft. Fragen Sie unsere Servicekräfte nach einer Karte mit ausführlichen Informationen. Trotz sorgfältiger Herstellung können Gerichte neben den bereits gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

Note on allergens

We are happy to provide information about allergenic ingredients and additives contained in our food and beverages. Please ask our staff for a menu or card with detailed information. Despite careful preparation, dishes may contain traces of other substances used in the kitchen during the production process.

Note sur les allergènes

Nous serons heureux de vous fournir des informations sur les ingrédients allergènes et les additifs contenus dans nos plats et boissons. Veuillez demander à notre personnel une carte ou un document avec des informations détaillées. Malgré une préparation soignée, les plats peuvent contenir des traces d'autres substances utilisées en cuisine lors du processus de production.

FRÜHSTÜCK

BREAKFAST

PETIT DÉJEUNER

Mo-Fr • Mon-Fri • lun-ven

10:00-12:00

Sa-So & Feiertage • Sat-Sun & Holidays • sam-dim & jours fériés

09:00-12:00

DAS KLEINE FRANZÖSISCHE • THE LITTLE FRENCH ONE • LE PETIT FRANÇAIS (1,2,3)  **6,50 €**

Croissant | Konfitüre | Butter

- Croissant | Jam | Butter
- Croissant | Confiture | Beurre

KAISER KARL • EMPEROR CHARLEMAGNE • EMPEREUR CHARLEMAGNE (2,7) 

Rührei ‚Natur‘ | Mehrkornbrötchen | Butter

- Scrambled eggs ‚nature‘ | Multigrain bread roll | Butter
- Œufs brouillés ‚nature‘ | Petit pain multicéréales | Beurre

> Ohne Extras • Without extras • Sans extras

+ Frühstücksspeck • Bacon • Lard fumé

+ Tomaten | Avocado • Tomatoes | Avocado • Tomates | Avocat

7,90 €

+1,00 €

+2,00 €

FIT FÜR DEN TAG • FIT FOR THE DAY • EN FORME POUR LA JOURNÉE 

9,90 €

Naturjoghurt | Granola | Obstsalat | Honig | Frisch gespresster Orangensaft im Glas 0,1 l

- Natural yoghurt | Granola | Fruit salad | Honey | Freshly squeezed orange juice in a glass 0,1 l
- Yaourt nature | Granola | Salade de fruits | Miel | Jus d'orange fraîchement pressé dans un verre 0,1 l

LACHS SANDWICH • SALMON SANDWICH • SANDWICH AU SAUMON (1)

9,90 €

Croissant | Lachs | Frischkäse | Spiegelei | Rucola | Avocado

- Croissant | Salmon | Cream cheese | Fried egg | Rocket | Avocado
- Croissant | Saumon | Fromage frais | Œuf au plat | Roquette | Avocat

FRÜCHTE BOWLS

FRUIT BOWLS
BOLS DE FRUITS

TROPISCHER FRÜCHTE-MIX • TROPICAL FRUIT MIX • MIX DE FRUITS TROPICAUX   **8,50 €**

Kokosmilch | Ananas | Kiwi | Chiasamen | Haferflocken | Apfel | Orange

- Coconut milk | Pineapple | Kiwi | Chia seeds | Oat flakes | Apple | Orange
- Lait de coco | Ananas | Kiwi | Graines de chia | Flocons d'avoine | Pomme | Orange

JOGHURT/BEEREN-MIX • YOGHURT/BERRY MIX • MIX YAOURT/BAIES  **8,50 €**

Mandeln | Honig | Banane | Haferflocken | Kürbiskerne

- Almonds | Honey | Banana | Oat flakes | Pumpkin seeds
- Amandes | Miel | Banane | Flocons d'avoine | Graines de courge

SALATE

SALADS
SALADES

SAISONALE SALATAUSWAHL • SEASONAL SALAD SELECTION • SÉLECTION DE SALADES DE SAISON ^(2,3) 

Bunte Blattsalate | Tomaten | Salatgurke | Paprika | Karotte | Apfel | Honig-Senf-Dressing

- Colourful lettuce | Tomatoes | Cucumber | Bell pepper | Carrot | Apple | Honey-mustard dressing
- Salades vertes multicolores | Tomates | Concombre | Poivron | Carotte | Pomme | Vinaigrette au miel et à la moutarde

- > **Ohne Extras • Without extras • Sans extras** **13,50 €**
- + **Gemüse & Avocado • Vegetables & avocado • Légumes & Avocat** **+6,50 €**
- + **Rinderstreifen • Beef strips • Emincé de bœuf** **+7,50 €**
- + **3 Gambas • 3 prawns • 3 gambas** **+7,50 €**
- + **Hähnchenbrust • Chicken breast • Poitrine de poulet** **+5,50 €**
- + **3 hausgemachte Falafel • 3 homemade falafel • 3 falafels maison** **+5,50 €**

POWER BOWLS

Serviert mit Honig-Senf Dressing

Served with honey mustard dressing

Servies avec une vinaigrette miel-moutarde

FALAFEL BOWL • FALAFEL BOWL • BOWL AUX FALAFELS

17,90 €

Falafel | Kräutersalat | Ananas | Salatgurke | Möhren | Couscous-Gemüsesalat |
Tomaten-Dattel-Chutney | Gojibeeren | Cashewkerne | Honig-Senf-Dressing

- Herb salad | Pineapple | Cucumber | Carrots | Couscous vegetable salad |
Tomato date chutney | Goji berries | Cashews | Honey-mustard dressing
- Salade d'herbes | Ananas | Concombre | Carottes | Salade de légumes au couscous |
Chutney de tomates et dattes | Baies de goji | Noix de cajou | Vinaigrette au miel et à la moutarde

GARNELEN BOWL • PRAWN BOWL • BOWL AUX CREVETTES

20,90 €

Kräutersalat | Avocado | Mango | Salatgurke | Tomaten | Glasnudeln |
Tomaten-Dattel-Chutney | Gojibeeren | Honig-Senf-Dressing

- Herb salad | Avocado | Mango | Cucumber | Tomatoes | Glass noodles |
Tomato date chutney | Goji berries | Honey-mustard dressing
- Salade d'herbes | Avocat | Mangue | Concombre | Tomates | Nouilles de verre |
Chutney de tomates et dattes | Baies de goji | Vinaigrette au miel et à la moutarde

HÄHNCHEN COUSCOUS BOWL • CHICKEN COUSCOUS BOWL • COUSCOUS AU POULET BOWL

17,90 €

Hähnchenbrust | Kräutersalat | Ananas | Salatgurke | Möhren | Tomaten-Dattel-Chutney |
Cashewkerne | Honig-Senf-Dressing

- Chicken breast | Herb salad | Pineapple | Cucumber | Carrots | Tomato date chutney |
Cashews | Honey-mustard dressing
- Poitrine de poulet | Salade d'herbes | Ananas | Concombre | Carottes | Chutney de tomates et dattes |
Noix de cajou | Vinaigrette au miel et à la moutarde

SUPPEN

SOUPS
SOUPES

TOMATENSUPPE • TOMATO SOUP • SOUPE À LA TOMATE  **7,90 €**

Mit Basilikumpesto

- With basil pesto
- Avec pesto de basilic

KOKOS-MÖHREN-SUPPE • COCONUT CARROT SOUP • SOUPE COCO-CAROTTE ⁽⁴⁾  **7,90 €**

Kokosmilch | Möhren | Ingwer

- Coconut milk | Carrots | Ginger
- Lait de coco | Carottes | Gingembre

THAI-CURRY-SUPPE • THAI CURRY SOUP • SOUPE AU CURRY THAÏLANDAISE ⁽⁴⁾ **8,50 €**

Kokosmilch | Hähnchenbrust | Zucchini | Paprika | Zwiebeln | Möhren | Bambussprossen |
Zuckerschoten | Champignons | Mie-Nudeln

- Coconut milk | Chicken breast | Courgettes | Peppers | Onions | Carrots | Bamboo shoots |
Sugar snap peas | Mushrooms | Mie noodles
- Lait de coco | Poitrine de poulet | Courgettes | Poivrons | Oignons | Carottes | Pousses de bambou |
Pois mange-tout | Champignons | Nouilles Mie

KLEINE SPEISEN

SNACKS

PETITS PLATS

KALAMATA OLIVEN • KALAMATA OLIVES • OLIVES DE KALAMATA ^(1,2)  **9,90 €**
Frischkäse | Gemüse-Antipasti | Ofentomaten | Ciabatta

- Cream cheese | Vegetable antipasti | Baked tomatoes | Ciabatta
- Fromage frais | Antipasti de légumes | Tomates au four | Ciabatta

BURRATA • BURRATA • BURRATA ^(1,2,3) **15,90 €**
Serrano Schinken | Tomaten | Rucola | Oliventapenade | Ciabatta

- Serrano ham | Tomatoes | Rocket salad | Olive tapenade | Ciabatta
- Jambon Serrano | Tomates | Roquette | Tapenade d'olives | Ciabatta

CRUNCHY GARNELEN • CRUNCHY PRAWNS • CRUNCHY CREVETTES ⁽²⁾ **13,90 €**
3 Garnelen | Panko-Panade | Wasabi-Mayonnaise | Zitrone | Kräuter

- 3 prawns | Panko breading | Wasabi mayonnaise | Lemon | Herbs
- 3 crevettes | Panure panko | Mayonnaise au wasabi | Citron | Fines herbes

LANDBROTE

COUNTRY BREADS

PAINS DE CAMPAGNE

GRILLGEMÜSE • GRILLED VEGETABLES • LÉGUMES GRILLÉS   **12,90 €**
Guacamole | Rucola | Sesam

- Guacamole | Rocket | Sesame seeds
- Guacamole | Roquette | Sésame

ZIEGENKÄSE • GOAT CHEESE • FROMAGE DE CHÈVRE ⁽²⁾  **13,90 €**
Gratinierter Ziegenkäse | Rucola | Walnüsse | Apfel-Zwiebel-Marmelade

- Goat's cheese au gratin | Rocket | Walnuts | Apple and onion marmalade
- Fromage de chèvre gratiné | Roquette | Noix | Confiture de pomme et d'oignon

RÄUCHERLACHS • SMOKED SALMON • SAUMON FUMÉ ⁽¹⁾ **14,90 €**
Avocado | Rucola | Guacamole | Meerrettich | Zitrone

- Avocado | Rocket | Guacamole | Horseradish | Lemon
- Avocat | Roquette | Guacamole | Raifort | Citron

FLAMMKUCHEN

TARTE FLAMBÉE
TARTES FLAMBÉES

ZIEGENKÄSE • GOAT CHEESE • FROMAGE DE CHÈVRE ⁽²⁾  **15,90 €**

Rote Bete | Rote Zwiebeln | Thymian | Honig

- Beetroot | Red onions | Thyme | Honey
- Betteraves rouges | Oignons rouges | Thym | Miel

RÄUCHERLACHS • SMOKED SALMON • SAUMON FUMÉ ⁽¹⁾ **17,90 €**

Rote Zwiebeln | Mariniertes Rucola

- Red onions | Marinated rocket
- Oignons rouges | Roquette marine

SERRANO SCHINKEN • SERRANO HAM • JAMBON SERRANO ^(2,3) **16,90 €**

Mariniertes Rucola | Grana Padano

- Marinated rocket | Grana Padano
- Roquette marinée | Grana Padano

PASTA

PASTA
PÂTES

FRISCHE TAGLIATELLE • FRESH TAGLIATELLE • TAGLIATELLE FRAÎCHES **21,50 €**

3 Garnelen | Tomatenrahmsauce | Frischer Basilikum | Grana Padano

- 3 prawns | Tomato cream sauce | Fresh Basil | Grana Padano
- 3 crevettes | Sauce tomate à la crème | Basilic frais | Grana Padano

PENNE • PENNE • PENNE **19,90 €**

Rinderstreifen | Marktgemüse | Frischer Basilikum | Tomatensauce | Grana Padano

- Beef strips | Market vegetables | Fresh basil | Tomato sauce | Grana Padano
- Emincé de bœuf | Légumes du marché | Basilic frais | Sauce tomate | Grana Padano

HAUPTGERICHTE

MAIN COURSES

PLATS PRINCIPAUX

GEMÜSECURRY • VEGETABLE CURRY • CURRY DE LÉGUMES ⁽²⁾

Gelbe Curry-Paste | Kokosmilch | Marktgemüse | Basmatireis

- Yellow curry paste | Coconut milk | Market vegetables | Basmati rice
- Pâte de curry jaune | Lait de coco | Légumes du marché | Riz basmati

> Ohne Extras • Without extras • Sans extras

13,90 €

+ Hähnchenbruststreifen • Chicken breast strips • Emincé de poitrine de poulet

+5,50 €

+ 3 Gambas • 3 prawns • 3 gambas

+7,50 €

MEDITERRANES GRILLGEMÜSE • MEDITERRANEAN GRILLED VEGETABLES • LÉGUMES GRILLÉS MÉDITERRANÉENS

Zucchini | Paprika | Aubergine | Saisonale Pilze | Rotweinsauce | Kartoffelgratin

- Courgettes | Bell pepper | Aubergine | Seasonal mushrooms | Red wine sauce | Potato gratin
- Courgettes | Poivrons | Aubergine | Champignons de saison | Sauce au vin rouge | Gratin de pommes de terre

> Ohne Extras • Without extras • Sans extras

15,90 €

+ Wolfsbarschfilet • Sea bass fillet • Filet de bar

+8,50 €

+ Rumpsteak • Rump steak • Rumsteck

(220 g) +15,00 €

+ Hüftsteak • Sirloin steak • Steak de hanche


(200 g) +9,50 €

+ Hähnchenbrustfilet • Chicken breast fillet • Filet de poitrine de poulet

+5,50 €

DESSERT

DESSERT
DESSERT

SCHOKOKÜCHLEIN • CHOCOLATE CAKE • PETITS GÂTEAUX AU CHOCOLAT ^(2,11)  **8,90 €**
Vanilleeis | Obstsalat

- Vanilla ice cream | Fruit salad
- Glace à la vanille | Salade de fruits

ESPRESSO AFFOGATO • ESPRESSO AFFOGATO • EXPRESSO AFFOGATO ^(1,9)  **8,90 €**
Doppelter Espresso | Vanilleeis | Sahne

- Double espresso | Vanilla ice cream | Cream
- Double espresso | Glace à la vanille | Crème

SORBET-TRILOGIE • SORBET TRILOGY • TRILOGIE DE SORBETS   **8,90 €**
Passionsfrucht | Cassis | Zitrone

- Passion fruit | Cassis | Lemon
- Fruit de la passion | Cassis | Citron

STÜCK KUCHEN • PIECE OF CAKE • MORCEAU DE GÂTEAU ⁽²⁾  **4,50 €**
Wechselnde Auswahl

- Changing selection
- Choix changeant

KAFFEE & CO.

COFFEE & CO.
CAFÉ & CO.

KAFFEE • COFFEE • CAFÉ ⁽⁹⁾	3,20 €
KAFFEE, KOFFEINFREI • COFFEE, DECAFFEINATED • CAFÉ, DÉCAFÉINÉ	3,20 €
ESPRESSO • ESPRESSO • EXPRESSO ⁽⁹⁾	2,90 €
ESPRESSO MACCHIATO • ESPRESSO MACCHIATO • EXPRESSO MACCHIATO ⁽⁹⁾	3,10 €
DOPPELTER ESPRESSO • DOUBLE ESPRESSO • DOUBLE EXPRESSO ⁽⁹⁾	4,10 €
MILCHKAFFEE • MILK COFFEE • CAFÉ AU LAIT ⁽⁹⁾	4,30 €
CAPPUCCINO • CAPPUCCINO • CAPPUCCINO ⁽⁹⁾	3,80 €
LATTE MACCHIATO • LATTE MACCHIATO • LATTE MACCHIATO ⁽⁹⁾	4,60 €
LATTE KARAMELL • LATTE CARAMEL • LATTE CARAMEL ⁽⁹⁾	4,90 €
LATTE HASELNUSS • LATTE HAZELNUT • LATTE NOISETTE ⁽⁹⁾	4,90 €
LATTE VANILLE • LATTE VANILLA • LATTE VANILLE ⁽⁹⁾	4,90 €
HEISSE SCHOKOLADE • HOT CHOCOLATE • CHOCOLAT CHAUD	3,80 €
MIT SAHNE • WITH CREAM • AVEC CRÈME	4,30 €
FRISCHER TEE • FRESH TEA • THÉ FRAIS	3,60 €
VERSCHIEDENE SORTEN • DIFFERENT TYPES • DIFFÉRENTES VARIÉTÉS	
FRISCHER INGWER-TEE • FRESH GINGER TEA • THÉ AU GINGEMBRE FRAIS	4,90 €
FRISCHER MINZ-TEE • FRESH MINT TEA • THÉ À LA MENTHE FRAIS	4,90 €
FR. INGWER-MINZ-TEE • FRESH GINGER MINT TEA • THÉ GINGEMBRE-MENTHE FRAIS	4,90 €

ONE & ONLY FRAPPÉ

Erfrischendes Kaltgetränk mit Milch und Eis

Refreshing cold drink with milk and ice

Boisson froide rafraîchissante avec du lait et de la glace

GESALZENES KARAMELL • SALTED CARAMEL • CARAMEL SALÉ	4,90 €
VANILLE • VANILLA • VANILLE	4,90 €
KAFFEE • COFFEE • CAFÉ ⁽⁹⁾	4,90 €
SCHOKOLADE • CHOCOLATE • CHOCOLAT	4,90 €
JOGHURT • YOGHURT • YAOURT	4,90 €

MINERALWASSER

MINERAL WATER
EAU MINÉRALE

TAUNUSQUELLE NATURELLE • TAUNUSQUELLE NATURELLE • TAUNUSQUELLE NATURELLE		
OHNE KOHLENSÄURE • STILL • PLATE	0,25L	3,20 €
	0,75L	6,90 €
	1,5L	7,50 €
TAUNUSQUELLE MEDIUM • TAUNUSQUELLE MEDIUM • TAUNUSQUELLE MEDIUM		
MIT KOHLENSÄURE • SPARKLING • GAZEUSE	0,25L	3,20 €
	0,75L	6,90 €

SÄFTE

JUICES
JUS DE FRUITS

FRISCHER ORANGENSAFT • FRESH ORANGE JUICE • JUS FRAIS D'ORANGE	0,2L	4,60 €
FRISCHER TAGESSAFT • FRESH JUICE OF THE DAY • JUS FRAIS DU JOUR	0,2L	4,60 €
GRANINI SÄFTE • GRANINI JUICES • JUS DE FRUITS GRANINI	0,2L	3,60 €
APFEL ANANAS JOHANNISBEERE KIRSCH GRAPEFRUIT MARACUJA TOMATE BANANE		
• APPLE PINEAPPLE CURRANT CHERRY GRAPEFRUIT PASSION FRUIT TOMATO BANANA		
• POMME ANANAS GROSEILLE CERISE PAMPLEMOUSSE MARACUJA TOMATE BANANE		
SAFTSCHORLE • JUICE SPRITZER • JUS PÉTILLANT ⁽²⁾	0,3L/0,5L	3,50 €/5,80 €

SOFTDRINKS

SOFT DRINKS
BOISSONS NON ALCOOLISÉES

COCA COLA • COCA COLA • COCA COLA ^(1,2,9)	0,33L	4,30 €
COCA COLA ZERO • COCA COLA ZERO • COCA COLA ZERO ^(1,2,9,12)	0,33L	4,30 €
FANTA • FANTA • FANTA ^(1,2)	0,33L	4,30 €
SPRITE • SPRITE • SPRITE ^(1,2)	0,33L	4,30 €
BITTER LEMON • BITTER LEMON • BITTER LEMON ^(3,10)	0,2L	3,60 €
GINGER ALE • GINGER ALE • GINGER ALE ⁽¹⁾	0,2L	3,60 €
TONIC WATER • TONIC WATER • TONIC WATER ⁽¹⁰⁾	0,2L	3,60 €
SEICHA MATCHA TEA • SEICHA MATCHA TEA • SEICHA MATCHA TEA	0,33L	4,90 €
LEMONADE LIME LEMONADE GINGER • YUZU • MINT • LEMON LEMONADE GRAPEFRUIT		

BIERE VOM FASS

DRAUGHT BEERS
BIÈRES PRESSION

BITBURGER PILS • BITBURGER PILS • BITBURGER PILS	0,25L	3,60 €
	0,4L	4,90 €
SION KÖLSCH • SION KÖLSCH • SION KÖLSCH	0,25L	3,60 €
	0,4L	4,90 €
BENEDIKTINER WEIZEN • BENEDIKTINER WHEAT • BENEDIKTINER BLANCHE	0,5L	5,60 €

FLASCHENBIERE

BOTTLED BEERS
BIÈRES EN BOUTEILLE

BITBURGER PILS, ALKOHOLFREI • NON-ALCOHOLIC • SANS ALCOHOL	0,33L	3,80 €
BENEDIKTINER WEIZEN, DUNKEL • DARK WHEAT • DE BLÉ FONCÉE	0,5L	5,60 €
BENEDIKTINER WEIZEN, ALKOHOLFREI • NON-ALCOHOLIC • SANS ALCOHOL	0,5L	5,60 €
RADLER • SHANDY • PANACHÉ ⁽¹¹⁾ ALKOHOLFREI • NON-ALCOHOLIC • SANS ALCOHOL	0,33L	3,80 €
KANDI MALZ • KANDI MALZ • KANDI MALZ	0,33L	3,40 €
BITBURGER FASSBRAUSE • DRAFT SODA • BOISSON GAZEUSE PRESSION ORANGE ZITRONE • ORANGE LEMON • ORANGE CITRON	0,33L	3,80 €

WEISSWEIN

WHITE WINE

VIN BLANC

(ENTHÄLT SULFITE • CONTAINS SULFITES • CONTIENT DES SULFITES)

GRAUER BURGUNDER • GREY PINOT • PINOT GRIS TROCKEN • DRY • SEC Weingut Johannes Haas, Langenlonsheim, Deutschland	0,2L 0,75L	8,70 € 29,60 €
LUGANA • LUGANA • LUGANA TROCKEN • DRY • SEC Azienda Agricola Olivini, Gardasee, Italien	0,2L 0,75L	8,30 € 29,50 €
SAUVIGNON BLANC • SAUVIGNON BLANC • SAUVIGNON BLANC TROCKEN • DRY • SEC Mount Riley, Marlborough, Neuseeland	0,2L 0,75L	7,90 € 26,50 €
RIESLING • RIESLING • RIESLING HALBTROCKEN • SEMI-DRY • MI-SEC Weingut Johannes Haas, Langenlonsheimer Königsschild, Deutschland	0,2L 0,75L	8,70 € 29,60 €

ROSÉWEIN

ROSÉ WINE
VIN ROSÉ

(NTHÄLT SULFITE • CONTAINS SULFITES • CONTIENT DES SULFITES)

BARDOLINO • BARDOLINO • BARDOLINO

TROCKEN • DRY • SEC

Chiaretto Cantina Valpantena, Veneto, Italien

0,2L 6,60 €

0,75L 22,90 €

ROTWEIN

RED WINE
VIN ROUGE

(ENTHÄLT SULFITE • CONTAINS SULFITES • CONTIENT DES SULFITES)

AIMERY MERLOT • AIMERY MERLOT • AIMERY MERLOT

TROCKEN • DRY • SEC

Sieur d'Arques, Languedoc, Frankreich

0,2L 6,60 €

0,75L 22,90 €

PRIMITIVO • PRIMITIVO • PRIMITIVO

TROCKEN • DRY • SEC

Cala Zagro, Funaro, Italien

0,2L 7,90 €

0,75L 26,50 €

SYRAH • SYRAH • SYRAH

TROCKEN • DRY • SEC

LePlan GT-S, Vermeersch, Frankreich

0,2L 9,80 €

0,75L 37,50 €

PRICKELNDES

SPARKLING PÉTILLANT

(ENTHÄLT SULFITE • CONTAINS SULFITES • CONTIENT DES SULFITES)

SEKT BRILLANT • BRILLIANT SPARKLING WINE • VIN MOUSSEUX BRILLANT

TROCKEN • DRY • SEC

Sekt Keller Schloss Affaltrach, Deutschland

0,1L 4,60 €
0,75L 27,00 €

SEKT BELLA ZERO ZERO • SPARKLING WINE • VIN MOUSSEUX

TROCKEN, ALKOHOLFREI • DRY, NON-ALCOHOLIC • SEC, SANS ALCOOL

0,1L 4,60 €
0,75L 27,00 €

APEROL SPRITZ

Sekt | Aperol | Soda | Orange

- Sparkling Wine | Aperol | Soda | Orange
- Vin mousseux | Aperol | Soda | Orange

0,2L 8,00 €

APEROL SPRITZ ALKOHOLFREI • NON-ALCOHOLIC • SANS ALCOOL

Alkoholfreier Sekt | Soda | Orange

- Non-alcoholic sparkling Wine | Soda | Orange
- Vin mousseux sans alcool | Soda | Orange

0,2L 8,00 €

HUGO

Sekt | Holunderblütensirup | Minze | Limette | Soda

- Sparkling wine | Elderflower syrup | Mint | Lime | Soda
- Vin mousseux | Sirop de fleurs de sureau | Menthe | Lime | Soda

0,2L 8,00 €

LILLET BERRY

Schweppes Original Wild Berry | Lillet Blanc | Himbeeren

- Schweppes Original Wild Berry | Lillet Blanc | Raspberries
- Schweppes Original Wild Berry | Lillet Blanc | Framboises

0,2L 8,00 €

CANONITA SPRITZ

Canonita | Sekt | Soda | Orange

- Canonita | Sparkling Wine | Soda | Orange
- Canonita | Vin mousseux | Soda | Orange

0,2L 8,00 €

CANONITA TONIC

Canonita | Tonic | Orange

- Canonita | Tonic | Orange
- Canonita | Tonic | Orange

0,2L 6,90 €

CANONITA ON THE ROCKS

Canonita | Orange | Eis

- Canonita | Orange | Ice
- Canonita | Orange | Glace

0,05L 5,90 €

COCKTAILS , ALKOHOLFREI

COCKTAILS, NON-ALCOHOLIC

COCKTAILS SANS ALCOOL

BUDDHA'S VIRGIN LEMONADE Soda Tonic Water Ingwer Koriander Minze Zuckersirup Limette • Soda Tonic Water Ginger Coriander Mint Sugar syrup Lime • Soda Eau tonique Gingembre Coriandre Menthe Sirop de sucre Citron vert	0,4L	7,90 €
FREIGEIST FIZZ Humboldt Freigeist Gin alkoholfrei Zitronensaft Holundersirup Tonic Water • Humboldt Freigeist Gin non-alcoholic Lemon juice Elderberry syrup Tonic water • Humboldt Freigeist Gin sans alcool Jus de citron Sirop de sureau Eau tonique	0,4L	7,90 €
KIWI SPLASH VIRGIN Limette Zitrone Sirup Blue Curacao Ananassaft Kiwisirup Maracujasaft • Lime Lemon Blue Curacao syrup Pineapple juice Kiwi syrup Passion fruit juice • Lime Citron Sirop de curaçao bleu Jus d'ananas Sirop de kiwi Jus de maracuja	0,4L	7,90 €
FRESH MINT Limette Rohrzucker Minze Lime Soda Maracujasaft Orangensaft • Lime Cane sugar Mint Lime Soda Passion fruit juice Orange juice • Lime Sucre de canne Menthe Lime Soda Jus de maracuja Jus d'orange	0,4L	7,90 €
BORA BORA Kokosnusscreme Ananassaft Maracujasaft Grenadinensirup • Coconut cream Pineapple juice Passion fruit juice Grenadine syrup • Crème de noix de coco Jus d'ananas Jus de maracuja Sirop de grenadine	0,4L	7,90 €
IPANEMA Limette Rohrzucker Limettensaft Ginger Ale • Lime Cane sugar Lime juice Ginger ale • Citron vert Sucre de canne Jus de citron vert Ginger ale	0,3L	7,90 €
VIRGIN TAI Limettensaft Zitronensaft Mandelsirup Orangensaft Maracujasaft • Lime juice Lemon juice Almond syrup Orange juice Passion fruit juice • Jus de citron vert Jus de citron Sirop d'amande Jus d'orange Jus de maracuja	0,4L	7,90 €

COCKTAILS

COCKTAILS COCKTAILS

ESPRESSO MARTINI 0,2L 9,90 €

Espresso | Zuckersirup | Vodka | Kaffeelikör Kahlua

- Espresso | Sugar syrup | Vodka | Kahlua coffee liqueur
- Espresso | Sirop de sucre | Vodka | Liqueur de café Kahlua

NEGRONI 0,2L 9,90 €

Gin | Campari | Roter Wermut | Orange

- Gin | Campari | Red Vermouth | Orange
- Gin | Campari | Vermouth rouge | Orange

TOUCHDOWN 0,4L 9,90 €

Vodka | Aprico Brandy | Zitronensaft | Ananassaft | Maracujasaft | Grenadinensirup

- Vodka | Aprico Brandy | Lemon juice | Pineapple juice | Passion Fruit | Grenadine syrup
- Vodka | Aprico Brandy | Jus de citron | Jus d'ananas | Jus de fruit de la passion | Sirop de grenadine

LADYKILLER 0,4L 9,90 €

Gin | Triple Sec | Aprico Brandy | Zitronensaft | Ananassaft | Maracujasaft

- Gin | Triple Sec | Aprico Brandy | Lemon juice | Pineapple juice | Passion fruit juice
- Gin | Triple Sec | Aprico Brandy | Jus de citron | Jus d'ananas | Jus de fruit de la passion

PINA COLADA 0,4L 9,90 €

Sahne | Weißer Rum | Batida de Côco | Kokossirup | Ananassaft

- Cream | White rum | Batida de Côco | Coconut syrup | Pineapple juice
- Crème | Rhum blanc | Batida de Côco | Sirop de coco | Jus d'ananas

SEX ON THE BEACH 0,4L 9,90 €

Vodka | Pfirsichlikör | Cranberrysirup | Zitronensaft | Ananassaft

- Vodka | Peach liqueur | Cranberry syrup | Lemon juice | Pineapple juice
- Vodka | Liqueur de pêche | Sirop de canneberge | Jus de citron | Jus d'ananas

MOJITO 0,3L 9,90 €

Limette | Rohrzucker | Weißer Rum | Limettensaft | Sprudelwasser | Minze

- Lime | Cane sugar | White rum | Lime juice | Sparkling water | Mint
- Lime | Sucre de canne | Rhum blanc | Jus de citron vert | Eau pétillante | Menthe

ZUSATZSTOFFE

ADDITIVES

ADDITIFS



Vegetarisch • Vegetarian • Végétarien



Vegan • Vegan • Végétalien

1

Farbstoff • Colouring agent • Colorant

2

Konservierungsstoff • Preservative • Conservateur

2*

Konservierungsstoff mit Nitrat • Preservative with nitrate • Conservateur avec nitrate

3

Antioxidationsmittel • Antioxidant • Antioxydant

4

Geschmacksverstärker • Flavour enhancer • Exhausteur de goût

5

Schwefeldioxid • Sulphur dioxide • Dioxyde de soufre

6

Schwärzungsmittel • Blackening agent • Agent de noircissement

7

Phosphat bei Fleischerzeugnissen • Phosphate in meat products • Phosphate pour les produits à base de viande

E338-E341, E450-E452

8

Milcheiweiß bei Fleischerzeugnissen • Milk protein in meat product • Protéines de lait pour les produits à base de viande

9

Koffeinhaltig • Containing caffeine • Contient de la caféine

10

Chininhaltig • Containing quinin • Contenant de la quinine

11

Süßungsmittel • Sweetener • Édulcorant

12

Phenylalaninquelle bei Aspartam • Phenylalanine source in aspartame • Source de phénylalanine pour l'aspartame

13

Gewachst • Waxed • Cirage

14

Taurin • Taurine • Taurine

AUSZEIT

RESTAURANT

ALLERGENE

ALLERGENS
ALLERGÈNES

ALLERGENE

DE

	Gluten (A)	Krebstiere (B)	Eier (C)	Fische (D)	Erdnüsse (E)	Sojabohnen (F)	Milch (G)	Schalenfrüchte (H)	Sellerie (I)	Senf (J)	Sesamsaat (K)	Lupine (L)	Weichtiere (M)	SO ₂ / Sulfite (N)
DAS KLEINE FRANZÖSISCHE	•		•				•	•						
KAISER KARL	•		•			•	•	•						
FIT FÜR DEN TAG							•	•						
LACHS SANDWICH	•		•	•			•							
TROPISCHER FRÜCHTE-MIX							•	•						•
JOGHURT/BEEREN-MIX							•	•						•
FALAFEL BOWL	•					•	•	•						•
GARNELEN BOWL		•				•				•				•
HÄHNCHEN BOWL						•	•			•				•
TOMATENSUPPE							•	•	•					•
KOKOS-MÖHREN-SUPPE						•	•		•					•
THAI-CURRY-SUPPE						•	•		•					•
SALAT GEMÜSE+AVOCADO														•
SALAT FALAFEL	•					•				•				•
SALAT HÄHNCHENBRUST						•								
SALAT GARNELEN		•												
SALAT RINDERSTREIFEN						•								•
KALAMATA OLIVEN	•		•				•			•				•
BURRATA	•		•				•			•				•
CRUNCHY GARNELEN	•		•			•				•				•
LANDBROT GRILLGEMÜSE	•		•							•	•			•
LANDBROT ZIEGENKÄSE	•						•	•	•	•				•
LANDBROT RÄUCHERLACHS	•						•			•				•
FLAMMKUCHEN ZIEGENKÄSE	•		•				•							•
FLAMMKUCHEN RÄUCHERLACHS	•		•	•			•			•				•
FLAMMKUCHEN SERRANO SCHINKEN	•		•				•			•				•

ALLERGENE

DE

	Gluten (A)	Krebstiere (B)	Eier (C)	Fische (D)	Erdnüsse (E)	Sojabohnen (F)	Milch (G)	Schalenfrüchte (H)	Sellerie (I)	Senf (J)	Sesamseed (K)	Lupine (L)	Weichtiere (M)	SO ₂ / Sulfite (N)
TAGLIATELLE GARNELEN	•	•	•				•		•					•
PENNE RINDERSTREIFEN	•		•			•	•		•					•
GEMÜSECURRY	•													•
MEDITERRANES GRILLGEMÜSE			•				•							•
+ WOLFSBARSCHFILET	•			•					•					•
+ RUMPSTEAK							•							•
+ HÜFTSTEAK							•							•
+ HÄNCHENBRUSTFILET						•	•				•			•
SCHOKOKÜCHLEIN	•		•				•							•
ESPRESSO AFFOGATO			•				•							
SORBET-TRILOGIE						•								
STÜCK KUCHEN	•		•				•	•						

Änderungen vorbehalten! Diese Aufstellung ist nicht abschließend.
Rezepturänderungen ergänzen wir regelmäßig.

Es kann keine Garantie für eine 100%-ige Vollständigkeit der Angaben übernommen werden. Kreuzkontamination bei den einzelnen Zutaten sowie technologisch unvermeidbare Verunreinigungen einzelner Produkte sind nicht auszuschließen.

Die Deklaration erfolgt aufgrund der bestehenden Zusammensetzung des Gerichts/Getränks. Umstellungen durch den Gast sind nicht berücksichtigt.

ALLERGENS

EN

	Gluten (A)	Crustaceans (B)	Eggs (C)	Fish (D)	Peanuts (E)	Soya beans (F)	Milk (G)	Nuts (H)	Celery (I)	Mustard (J)	Sesame seeds (K)	Lupine (L)	Molluscs (M)	SO2/ Sulphites (N)
THE LITTLE FRENCH ONE	•		•				•	•						
EMPEROR CHARLEMAGNE	•		•			•	•	•						
FIT FOR THE DAY							•	•						
SALMON SANDWICH	•		•	•			•							
TROPICAL FRUIT MIX							•	•						•
YOGHURT/BEERY MIX							•	•						•
FALAFEL BOWL	•					•	•	•						•
PRAWN BOWL		•				•				•				•
CHICKEN BOWL						•		•		•				•
TOMATO SOUP							•	•	•					•
COCONUT CARROT SOUP						•	•		•					•
THAI CURRY SOUP						•	•		•					•
SALAD VEGETABLES+AVOCADO														•
SALAD FALAFEL	•					•				•				•
SALAD CHICKEN BREAST						•								
SALAD KING PRAWNS		•												
SALAD BEEF STRIPS						•								•
KALAMATA OLIVES	•		•				•			•				•
BURRATA	•		•				•			•				•
CRUNCHY PRAWNS	•		•			•				•				•
COUNTRY BREAD VEGETABLES	•		•							•	•			•
COUNTRY BREAD GOAT CHEESE	•						•	•	•	•				•
COUNTRY BREAD SMOKED SALMON	•						•			•				•
TARTE FLAMBEE GOAT CHEESE	•		•				•							•
TARTE FLAMBEE SMOKED SALMON	•		•	•			•			•				•
TARTE FLAMBEE SERRANO HAM	•		•				•			•				•

ALLERGENS

EN

	Gluten (A)	Crustaceans (B)	Eggs (C)	Fish (D)	Peanuts (E)	Soya beans (F)	Milk (G)	Nuts (H)	Celery (I)	Mustard (J)	Sesame seeds (K)	Lupine (L)	Molluscs (M)	SO ₂ / Sulphites (N)
TAGLIATELLE PRAWNS	•	•	•				•		•					•
PENNE BEEF STRIPS	•		•			•	•		•					•
VEGETABLE CURRY	•													•
MEDITERRANEAN VEGETABLES			•				•							•
+ FILLET OF SEA BASS	•			•					•					•
+ RUMP STEAK							•							•
+ SIRLOIN STEAK							•							•
+ CHICKEN BREAST FILLET						•	•				•			•
CHOCOLATE CAKE	•		•				•							•
ESPRESSO AFFOGATO			•				•							
SORBET TRILOGY						•								
PIECE OF CAKE	•		•				•	•						

Changes reserved! This list is not exhaustive. We regularly update recipe modifications.

There can be no guarantee of 100% completeness of the information. Cross-contamination with individual ingredients, as well as technologically unavoidable contaminations of certain products, cannot be ruled out.

Declaration is based on the existing composition of the dish/drink. Adjustments made by the guest are not taken into account.

ALLERGÈNES

FR

	Gluten (A)	Crustacés (B)	Œufs (C)	Poissons (D)	Arachides (E)	Fèves de soja (F)	Lait (G)	Fruits à coque (H)	Céleri (I)	Moutarde (J)	Graines de sésame (K)	Lupin (L)	Mollusques (M)	SO2/ Sulfites (N)
LE PETIT FRANÇAIS	•		•				•	•						
EMPEREUR CHARLEMAGNE	•		•			•	•	•						
EN FORME POUR LA JOURNÉE							•	•						
SANDWICH AU SAUMON	•		•	•			•							
MIX DE FRUITS TROPICAUX							•	•						•
MIX YAOURT/BAIES							•	•						•
BOWL AUX FALAFELS	•					•	•	•						•
BOWL AUX CREVETTES		•				•				•				•
BOWL AUX POULET						•		•		•				•
SOUPE À LA TOMATE							•	•	•					•
SOUPE COCO-CAROTTE						•	•		•					•
SOUPE AU CURRY THAÏLANDAISE						•	•		•					•
SALADE LÉGUMES+AVOCAT														•
SALADE FALAFEL	•					•				•				•
SALADE POITRINE DE POULET						•								
SALADE CREVETTES		•												
SALADE EMINCÉ DE BOEUF						•								•
OLIVES DE KALAMATA	•		•				•			•				•
BURRATA	•		•				•			•				•
CREVETTES GÉANTES	•		•			•				•				•
PAIN LÉGUMES GRILLÉS	•		•							•	•			•
PAIN FROMAGE DE CHÈVRE	•						•	•	•	•				•
PAIN SAUMON FUMÉ	•						•			•				•
TARTE FLAMBÉE FROMAGE DE CHÈVRE	•		•				•							•
TARTE FLAMBÉE SAUMON FUMÉ	•		•	•			•			•				•
TARTE FLAMBÉE JAMBON SERRANO	•		•				•			•				•

ALLERGÈNES

FR

	Gluten (A)	Crustacés (B)	Œufs (C)	Poissons (D)	Arachides (E)	Fèves de soja (F)	Lait (G)	Fruits à coque (H)	Céleri (I)	Moutarde (J)	Graines de sésame (K)	Lupin (L)	Mollusques (M)	SO2/ Sulfites (N)
TAGLIATELLE CREVETTES	•	•	•				•		•					•
PENNE EMINCÉ DE BOEUF	•		•			•	•		•					•
CURRY DE LÉGUMES	•													•
LÉGUMES GRILLÉS MÉDITERRANÉENS			•				•							•
+ FILET DE BAR	•			•					•					•
+ RUMSTECK							•							•
+ STEAK DE HANCHE							•							•
+ FILET DE POITRINE DE POULET						•	•				•			•
PETITS GÂTEAUX AU CHOCOLAT	•		•				•							•
EXPRESSO AFFOGATO			•				•							
TRILOGIE DE SORBETS						•								
MORCEAU DE GÂTEAU	•		•				•	•						

Sous réserve de modifications ! Cette liste n'est pas exhaustive. Nous apportons régulièrement des modifications à la recette.

Aucune garantie ne peut être donnée quant à l'exhaustivité à 100 % des informations. La contamination croisée avec les ingrédients individuels, ainsi que les contaminations technologiquement inévitables de certains produits, ne peuvent être exclues.

La déclaration est basée sur la composition existante du plat/boisson. Les ajustements effectués par le client ne sont pas pris en compte.